

## ИНФОРМАЦИЯ ОТ ДЪРЖАВИТЕ-ЧЛЕНКИ

**Обобщена информация, която държавите-членки съобщават относно държавна помощ, предоставена в съответствие с Регламент (ЕО) № 1857/2006 на Комисията за прилагане на членове 87 и 88 от Договора към държавната помощ за малки и средни предприятия, осъществяващи дейност в производството на селскостопански продукти и за изменение на Регламент (ЕО) № 70/2001**

(2010/C 119/04)

**Помощ №:** ХА 267/09

**Държава-членка:** Франция

**Регион:** Département de la Corrèze

**Наименование на схемата за помощ или име на дружеството получател на индивидуалната помощ:** Aides à l'agriculture biologique en Corrèze

**Правно основание:**

— articles L 1511-1 et suivants et articles L 3231-1 et suivants du code général des collectivités territoriales

— délibération de l'assemblée plénière du Conseil général du 18 décembre 2008

**Годишни разходи, предвидени по схемата, или общ размер на индивидуалната помощ, предоставена на дружеството:**

31 500 EUR

(Размерът на планираните годишни разходи може да бъде преразглеждан ежегодно.)

**Максимален интензитет на помощта:**

40 %

В допълнение, Генералният съвет ще допринесе за проекти на стойност над 4 000 EUR. Горната граница за допустими разходи е определена на 15 000 EUR.

**Дата на изпълнение:** 2009 г. — от датата на получаване на обратната разписка с регистрационния номер на мярката и датата на публикуването на резюмето на мярката на уебсайта на Комисията.

**Продължителност на схемата или индивидуалната помощ:** До 31 декември 2013 г.

**Цел на помощта:**

Целта на тази мярка, в контекста на член 4 от Регламент (ЕО) № 1857/2006 на Комисията, е да насърчи селскостопанските производители да преминават към биологично земеделие или да

увеличат производството си в тази област посредством помощи, позволяващи им да поемат голямата финансова тежест, свързана с цената на алтернативно или дори специално оборудване, необходимо за биологично производство, разходи, които са високи в сравнение с конвенционалните селскостопански методи.

Тази мярка ще даде възможност на Генералния съвет на Corrèze да:

— запознае по-подробно земеделските производители в региона с биологичното земеделие,

— подобри качеството на продукцията в региона и да стимулира земеделските стопани да преминават към биологично земеделие,

— допринесе по този начин за опазване и подобряване на природната среда.

Следните инвестиции са допустими:

— оборудване, необходимо за развиването на дейности за съхранение и преработка на продукцията,

— оборудване за третиране на посевите (растителна защита),

— оборудване за плевене, обхващащо цялата гама от механични и термични инструменти за плевене,

— почвообработващи инструменти с доказан агрономически ефект или които подобряват плодородието на почви за биологично производство,

— складови съоръжения за смесени системи, т.е. за стопанствата, които прилагат и двата селскостопански метода (биологичен и конвенционален в едно стопанство).

Приемливи кандидати са всички земеделски стопани от Corrèze, регистрирани в Mutualité Sociale Agricole (MSA — MSA — Взаимоспомагателен селскостопански фонд), които са сертифицирани или са в процес на преминаване към биологично производство и отговарят на условието най-малко 40 % от оборота им да се получава от биологични селскостопански дейности.

По смисъла на общностното законодателство право за получаване на помощ имат само малки и средни предприятия.

Подробности относно тези мерки могат да бъдат получени в режим онлайн от уебсайта на Генералния съвет на посочения по-долу интернет адрес.

**Обхванат сектор (обхванати сектори):** Животновъдство и растениевъдство (всички видове производство)

**Име и адрес на органа, предоставящ помощта:**

Conseil Général de la Corrèze  
Direction du développement économique  
Hôtel du Département Marbot  
9 rue René et Émile Fage — BP 199  
19005 Tulle Cedex  
FRANCE

**Интернет адрес:**

[http://www.cg19.fr/fileadmin/user\\_upload/Correze\\_et\\_institution/Guide\\_aides/Economie/DEPA\\_Agriculturebio\\_2009.pdf](http://www.cg19.fr/fileadmin/user_upload/Correze_et_institution/Guide_aides/Economie/DEPA_Agriculturebio_2009.pdf)

**Други сведения:** —

**Помощ №:** XA 269/09

**Държава-членка:** Франция

**Регион:** Département de la Corrèze

**Наименование на схемата за помощ или име на дружеството получател на индивидуалната помощ:** Aide au maintien d'une activité agricole par l'aménagement des sols et la préservation des paysages (Corrèze).

**Правно основание:**

- articles L 1511-1 et suivants et articles L 3231-1 et suivants du Code général des collectivités territoriales,
- délibération de l'assemblée plénière du Conseil Général du 18 décembre 2008 «politique sectorielle agricole».

**Годишни разходи, предвидени по схемата, или общ размер на индивидуалната помощ, предоставена на дружеството:**

510 000 EUR годишно.

Размерът на планираните годишни разходи може да бъде преразглеждан ежегодно.

**Максимален интензитет на помощта:**

35 %

Максималният интензитет на помощта може да бъде преразглеждан ежегодно в рамките на разрешения таван.

**Дата на изпълнение:** 2010 г. — от датата на получаване на обратната разписка с регистрационния номер на мярката и датата на публикуването на резюмето на мярката на уебсайта на Комисията

**Продължителност на схемата или индивидуалната помощ:** До 31 декември 2013 г.

**Цел на помощта:**

В съответствие с член 4 от регламента за освобождаване в селскостопанския сектор целта на мярката е да се окаже помощ на земеделските стопани в процеса на извършване на техните дейности, свързани с незастроени земеделски площи, като се цели подобряване на селскостопанското производство, подобряване на качеството и съхраняване и подобряване на природната среда.

Предвидената мярка е част от програма за насърчаване ограничаването на потреблението на вода, подобряването на качеството на водната среда (водни ресурси, влажни зони), възстановяването на земеделски земи и експлоатацията на дълбоките части на долините с цел да бъде съхранено биоразнообразието.

Приемливите разходи включват:

- всички дейности, необходими за повторната обработка на почвите (изравняване на насипите, прекопаване, изораване), за тяхното оздравяване и за опазването на водните ресурси.
- закупуването и монтирането на съоръжения за поене на животните и за съхраняване на водните ресурси.

По отношение на оздравителните дейности и пасищните съоръжения за поене на животните помощта се предоставя, ако инвестициите водят до ограничаване на потреблението на вода с най-малко 25 %. Ограничаването на потреблението на вода се оценява, като се отчитат намаляването на добива на вода и техническите подобрения на закупените съоръжения или извършените дейности.

Освен това помощите са предназначени за:

- стопанствата, чиито размери на надвишават размера на МСП, както е определен в общностното законодателство (вж. приложение I към Регламент (ЕО) № 800/2008 на Комисията от 6 август 2008 г., ОВ L 214, 9 август 2008 г.),
- стопанствата, осъществяващи дейност в първичното производство на селскостопански продукти,

— които не са предприятия в затруднение по смисъла на „Насоки на Общността за държавната помощ за оздравяване и реструктуриране на предприятия в затруднение“ (ОВ С 244, 1 октомври, 2004 г.),

— като в никакъв случай предложената помощ не може да надвишава тавана, посочен в член 4, параграф 9 от регламента за освобождаване в селскостопанския сектор.

**Обхванат сектор (обхванати сектори):** Всички производствени отрасли в селското стопанство, на цялата територия на департамент Corrèze.

**Име и адрес на органа, предоставящ помощта:**

Conseil général de la Corrèze  
Direction du développement durable  
Hôtel du département Marbot  
9 rue René et Émile Fage — BP 30  
19005 Tulle Cedex  
FRANCE

**Интернет адрес:**

[http://www.cg19.fr/fileadmin/user\\_upload/Correze\\_et\\_institution/Guide\\_aides/Aides\\_2009/Economie/DEPA\\_Amenagement\\_sols\\_2009.pdf](http://www.cg19.fr/fileadmin/user_upload/Correze_et_institution/Guide_aides/Aides_2009/Economie/DEPA_Amenagement_sols_2009.pdf)

**Други сведения:** —

**Помощ №:** XA 280/09

**Държава-членка:** Франция

**Регион:** Département de la Seine-Maritime

**Наименование на схемата за помощ или име на дружеството получател на индивидуалната помощ:** Aide en assistance technique pour des productions sans OGM par l'autonomie en protéines (Seine-Maritime)

**Правно основание:**

Article L1511-2 du Code général des collectivités territoriales

Articles L3231-2 et 3232-1 du Code général des collectivités territoriales

Délibération du Conseil général du 31 mars 2009 relatif à la politique agricole départementale, période 2009-2012.

**Годишни разходи, предвидени по схемата, или общ размер на индивидуалната помощ, предоставена на дружеството:** 40 000 EUR годишно

**Максимален интензитет на помощта:** 100 % в рамките на тавана от 1 500 EUR

**Дата на изпълнение:** От датата на публикуване на регистрационния номер на заявлението за освобождаване на сайта на Генерална дирекция „Селско стопанство и развитие на селските райони“ на Комисията

**Продължителност на схемата или индивидуалната помощ:** Периода 2009—2012 г.

**Цел на помощта:**

Като се има предвид, че някои жители на област Сен-Маритим желаят да консумират продукти, които не съдържат генетично модифицирани организми (ГМО), целта на настоящата схема е да се помогне на селскостопанските производители и, по-специално, на тези, които произвеждат, преработват и продават в стопанствата (или чрез къси канали за пласмент), да променят системите си за фураж, така че стопанството само да осигурява протеини, което е единствения начин за производство на храни без ГМО.

Тази цел, обаче, изисква селскостопанският производител да реорганизира системата си за фураж, като си осигурява самостоятелно протеини. Департаментът желае да помогне за разходите по предоставяне на консултации относно осъществяването на тази промяна. Тази помощ ще бъде под формата на еднократно плащане; селскостопанският производител ще може да подаде само една молба за помощ в периода 2009—2012 г.

Помощта ще се отпуска в съответствие с разпоредбите на член 15 от Регламент (ЕО) № 1857/2006.

**Обхванат сектор (обхванати сектори):** Целият селскостопански сектор (малки и средни предприятия)

**Име и адрес на органа, предоставящ помощта:**

Monsieur le Président du département de Seine-Maritime  
Quai Jean Moulin  
76101 Rouen Cedex 1  
FRANCE

**Интернет адрес:**

<http://www.seinemaritime.net/guidedes aides/medias/File/aide-a-la-production-sans-ogm-par-l-autonomie-en-protéines-+-formulaire-t2.pdf>

**Други сведения:** —

**Помощ №:** XA 307/09

**Държава-членка:** Испания

**Регион:** Comunitat Valenciana

**Наименование на схемата за помощ или име на дружеството получател на индивидуалната помощ:** Régimen de ayudas a la mejora de la competitividad de las explotaciones ganaderas

**Правно основание:** Proyecto de Orden, de la Conselleria de Agricultura, Pesca y Alimentación, por la que se establecen las bases reguladoras de las ayudas a la mejora de la competitividad de las explotaciones ganaderas de la Comunitat Valenciana

**Годишни разходи, предвидени по схемата, или общ размер на индивидуалната помощ, предоставена на дружеството:** Общата сума, отпусната по проектобюджета за финансовата 2010 година, възлиза на 1 820 000 EUR.

**Максимален интензитет на помощта:** 40 % за инвестиции от общ характер и 50 % за необлагодетелствани райони. Тези проценти ще бъдат увеличени с 10 % в случай на инвестиции, направени от млади земеделски стопани в рамките на пет години от установяването им.

**Дата на изпълнение:** 31 декември 2009 г.

**Продължителност на схемата или индивидуалната помощ:** 2010 г., като може да се подновява ежегодно, ако бъде включена в бюджета до 31 декември 2013 г.

**Цел на помощта:**

Целта е да се намалят производствените разходи, да се подобри качеството на крайния продукт, да се намали въздействието

върху околната среда и да се подобрят хигиената в животновъдните стопанства и хуманното отношение към животните.

Член 4. Инвестиции в селскостопански предприятия.

Приемливи разходи: Строителство, придобиване или подобряване на животновъдни съоръжения и закупуване на машини и оборудване за животновъдство.

**Обхванат сектор (обхванати сектори):** Производствен сектор. Животновъдните подсектори като цяло.

**Име и адрес на органа, предоставящ помощта:**

Conselleria de Agricultura, Pesca y Alimentación  
C/ Amadeo de Saboya, 2  
46010 Valencia  
ESPAÑA

**Интернет адрес:**

[http://www.agricultura.gva.es/especiales/ayudas\\_agrarias/pdf/competitividad.pdf](http://www.agricultura.gva.es/especiales/ayudas_agrarias/pdf/competitividad.pdf)

**Други сведения:** —

Valencia, 15 декември 2009 година

*La Directora General de Producción Agraria*  
Fdo. Laura PEÑARROYA FABREGAT